

**REGIME ÚNICO DE INFRAÇÕES E SANÇÕES  
DA HIDROVIA PARAGUAI – PARANÁ  
(Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira)**

**ÍNDICE**

Assunto	página
<b>1. TÍTULO I - DISPOSIÇÕES GERAIS</b>	3
2. Capítulo 1- Aplicação do Regime	3
3. Capítulo 2- Das Sanções	4
4. Capítulo 3- Atenuantes e Agravantes	6
5. Capítulo 4- Reincidência	6
6. Capítulo 5- Aplicação Condicional	7
7. Capítulo 6- Infrações Concorrentes	8
8. Capítulo 7- Extinção de Ações e Sanções	8
9. Capítulo 8- Medidas de Polícia	9
<b>10. TÍTULO II - DAS INFRAÇÕES</b>	10
11. Capítulo 1 - Das Infrações Imputáveis ao Armador	10
12. Seção 1- Luzes e Marcas	10
13. Seção 2- Certificados de Segurança	10
14. Seção 3- Segurança das Embarcações	11
15. Seção 4- Arqueação	11
16. Seção 5- Designação de Borda Livre	12
17. Seção 6- Transporte de Mercadorias sobre Convés	13
18. Seção 7- Transporte de Mercadorias Sólidas a Granel	14
19. Seção 8- Habilitação do Pessoal Embarcado	14
20. Seção 9- Praticagem	14
21. Seção 10- Dotação de Segurança	15
22. Seção 11- Normas para a Navegação	16
23. Seção 12- Comunicações Relativas à Navegação	16
24. Seção 13- Estadia no Porto	16
25. Seção 14- Transporte de Hidrocarbonetos, Substâncias Nocivas Líquidas, Substâncias Prejudiciais e Mercadorias Perigosas	17
26. Seção 15- Transporte e Alijamento de Resíduos	19
27. Seção 16- Regime de Descargas	19
28. Capítulo 2 - Infrações Imputáveis ao Pessoal Embarcado	20
29. Seção 1- Luzes e Marcas	20
30. Seção 2- Certificados de Segurança	20
31. Seção 3- Segurança de Embarcações	20
32. Seção 4- Designação de Borda Livre	21
33. Seção 5- Transporte de Mercadorias a Granel	21
34. Seção 6- Transporte de Mercadorias Sólidas a Granel	22
35. Seção 7- Habilitação do Pessoal Embarcado	22
36. Seção 8- Praticagem	22
37. Seção 9- Dotação de Segurança	23
38. Seção 10- Normas para a Navegação	23
39. Seção 11- Comunicações Relativas à Navegação	24
40. Seção 12- Estadia no Porto	25
41. Seção 13- Transporte de Hidrocarbonetos, Substâncias Nocivas Líquidas, Substâncias Prejudiciais e Mercadorias Perigosas	26
42. Seção 14- Transporte e Alijamento de Resíduos	27
43. Seção 15- Regime de Descargas	28
44. Seção 16- Disposição Geral	28
<b>45. TÍTULO III - DO PROCESSO ADMINISTRATIVO</b>	29
46. Capítulo 1- Aplicação do Regime	29
47. Capítulo 2- Representação	31
48. Capítulo 3- Pagamento de Multas	32

49. Capítulo 4- Recurso	32
<b>50. TÍTULO IV - DISPOSIÇÕES COMPLEMENTARES</b>	33
51. Capítulo 1- Registro de Autuações e Decisões	33
52. Capítulo 2- Colaboração	34
53. Capítulo 3- Unidades de Conta	34
<b>54. ANEXO I - AUTO DE INFRAÇÃO DA HIDROVIA PARAGUAI-PARANÁ</b>	36
<b>55. ANEXO II - FORMULÁRIO DE INTERCÂMBIO DE INFORMAÇÃO</b>	37

**REGIME ÚNICO DE INFRAÇÕES DA HIDROVIA PARAGUAI - PARANÁ  
(PORTO DE CACERES - PORTO DE NUEVA PALMIRA)**

**TÍTULO I  
DISPOSIÇÕES GERAIS**

**Capítulo 1  
Aplicação do Regime**

Artigo 1  
Âmbito de Aplicação

O presente regime tem por objeto sancionar:

- a) As infrações às disposições do Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai - Paraná (Porto de Caceres - Porto de Nueva Palmira) sobre Segurança da Navegação e seus Regulamentos Complementares;
- b) A falta de idoneidade profissional do pessoal embarcado.

As disposições do presente regime serão aplicadas somente às embarcações da Hidrovia , com exceção das infrações do Título VII do Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai-Paraná (Porto Cáceres-Porto de Nueva Palmira) sobre Segurança da Navegação e seus Regulamentos Complementares, os quais serão de aplicação a todos os navios e embarcações que utilizam a Hidrovia.

Artigo 2  
Normas Posteriores

As normas que acordarem os Países Signatários com posterioridade à consumação de um fato sancionável pelas mesmas, só serão aplicáveis quando forem mais favoráveis.

Artigo 3  
Tentativa

A tentativa não é punível.  
Entende-se por tentativa toda ação ou omissão que podendo configurar uma infração dolosa ou culposa, não chegue a se consumir.

Artigo 4  
Culpa

Toda ação ou omissão culposa será suficiente para configurar uma infração e para a aplicação de sanções.

Artigo 5  
Responsabilidade e Isenção

Em matéria de responsabilidade contravencional e isenção será aplicada a legislação do País Signatário que julgue o fato.

**Capítulo 2  
Das Sanções**

Artigo 6  
Classes de Sanções

Este regime estabelece as seguintes sanções:

- a) Cancelamento da habilitação para navegar;
- b) Suspensão da habilitação para navegar;
- c) Cancelamento da habilitação para navegar no trecho considerado;

- d) Suspensão da habilitação para navegar no trecho considerado;
- e) Proibição definitiva para navegar;
- f) Proibição temporária para navegar;
- g) Multa; e
- h) Repreensão.

Artigo 7  
Cancelamento da Habilitação para Navegar

O cancelamento da habilitação para navegar importa na privação absoluta e definitiva da habilitação outorgada ao infrator para o exercício das funções para as quais fora habilitado.

Esta classe de sanção só poderá ser aplicada pelo País Signatário que tiver outorgado o título e a habilitação ao infrator e sempre que a falta tiver sido cometida nas suas águas jurisdicionais, exceto o disposto pelo artigo 19.

Artigo 8  
Suspensão da Habilitação para Navegar

A suspensão da habilitação para navegar importa na privação temporária da habilitação outorgada ao infrator para o exercício das funções para as quais fora habilitado.

Esta classe de sanção só poderá ser aplicada pelo País Signatário que tiver outorgado o título e a habilitação ao infrator e sempre que a falta tiver sido cometida nas suas águas jurisdicionais, exceto o disposto pelo artigo 19.

Artigo 9  
Cancelamento da Habilitação para Navegar em determinado trecho

O cancelamento da habilitação para navegar em determinado trecho, importa na privação absoluta e definitiva da mesma, outorgada ao infrator para o exercício de sua profissão, nas águas jurisdicionais do País Signatário que tiver imposto a sanção.

Artigo 10  
Suspensão da Habilitação para Navegar em determinado trecho

A suspensão da habilitação para navegar em determinado trecho, importa na privação temporária da mesma outorgada ao infrator para o exercício de sua profissão nas águas jurisdicionais do País Signatário que tiver imposto a sanção.

Artigo 11  
Proibição Definitiva para Navegar

A proibição definitiva para navegar, importa para o infrator a privação absoluta e perpétua do exercício de sua profissão nas águas jurisdicionais do País Signatário que tiver imposto a sanção.

Artigo 12  
Proibição Temporária para Navegar

A proibição temporária para navegar, importa para o infrator na privação absoluta, por um período determinado, do exercício de sua profissão nas águas jurisdicionais do País Signatário que tiver imposto a sanção.

Artigo 13  
Multa

A sanção de multa importa no pagamento da soma resultante da conversão da unidade de conta prevista por este regime à moeda nacional dos Países Signatários.

Artigo 14  
Repreensão

A repreensão importa em um chamado de atenção ao infrator.

Artigo 15  
Não Substituição de Sanções

Em nenhum caso as sanções contempladas por este regime poderão ser substituídas por penas privativas de liberdade.

Artigo 16  
Aplicação de Sanções

O cometimento de um mesmo fato poderá determinar a aplicação de sanções tanto ao armador como ao pessoal embarcado.

Artigo 17  
Pessoal Embarcado

Ficam compreendidos no Conceito de Pessoal Embarcado, o seguinte pessoal:

- a) Capitão, Patrão ou Oficial Fluvial a cargo da embarcação;
- b) Prático da Hidrovia;
- c) Chefe de Máquinas;
- d) Auxiliar de Máquinas;
- e) Marinheiros;
- f) Qualquer outro pessoal embarcado, vinculado à navegação.

Artigo 18  
Faculdades dos Países Signatários

O País Signatário que tiver outorgado o título e a habilitação ao infrator poderá cancelá-la quando for registrada a sanção de cancelamento da habilitação para navegar em determinado trecho ou proibição definitiva para navegar, imposta por outro País Signatário.

O País Signatário que tiver outorgado o título e a habilitação ao infrator poderá suspendê-la por igual prazo ao previsto pela sanção de suspensão da habilitação para navegar em determinado trecho ou proibição temporária para navegar imposta por outro País Signatário, sempre que essa sanção seja confirmada.

**Capítulo 3**  
**Atenuantes e Agravantes**

Artigo 19  
Critérios de Avaliação

As autoridades competentes considerarão no momento da aplicação das sanções previstas por este regime, as circunstâncias atenuantes e agravantes que concorrerem na infração.

Para efeitos do parágrafo anterior será levado em consideração o perigo que tiver causado a infração para a segurança das pessoas, do meio ambiente, das vias navegáveis ou da embarcação.

**Capítulo 4**  
**Reincidência**

Artigo 20  
Prazos

Será considerado reincidente para efeitos da graduação da sanção, ao que incorrer em outra infração do mesmo gênero dentro dos seguintes prazos:

- a) Dois (2) anos quando se tratar de suspensão da habilitação para navegar, de suspensão da habilitação para navegar em determinado trecho e da proibição temporária para navegar;
- b) Dois (2) anos quando se tratar de multa cujo máximo superar 1.000 DES;  
Um (1) ano quando se tratar de multa cujo montante ascender até 1.000 DES;
- c) Noventa (90) dias quando se tratar de repreensão.

Os períodos previstos por este artigo serão computados a partir da data em que as sanções forem aplicadas.

#### Artigo 21 Gêneros

Para efeitos da aplicação da disposto no artigo anterior se definem os seguintes gêneros:

- a) Certificados de Segurança;  
Segurança de Embarcações  
Arqueação;  
Designação de Borda Livre;  
Dotação de Segurança;
- b) Normas para Navegação;  
Transporte para Mercadorias sobre Convés;  
Transporte de Mercadorias Sólidas;  
Luzes e Marcas;  
Comunicações relativas à Navegação,  
Estadia no Porto;
- c) Habilitação do Pessoal Embarcado;
- d) Pilotagem;
- e) Transporte de Hidrocarbonetos;  
Substâncias Nocivas Líquidas;  
Substâncias Prejudiciais;  
Mercadorias Perigosas;  
Transporte e Vertedura de Dejetos;  
Regime de Descargas;
- f) Contaminação.

#### Artigo 22 Escala de Sanções

Em caso de reincidência, a sanção correspondente será aumentada em até um terço da classe de sanção aplicável.

### **Capítulo 5 Aplicação Condicional**

#### Artigo 23 Faculdade de Isenção

Quando a sanção aplicada for de multa cujo máximo ascender até 1.000 Direitos Especiais de Saque (D.E.S.) seu cumprimento poderá ficar suspenso. Em tal caso, ficará sem efeito o cumprimento da sanção imposta quando o infrator não cometer outra falta dentro do período de um ano, computado a partir da data em que tiver sido aplicada.

Quando o infrator cometer outra falta dentro do prazo mencionado no parágrafo anterior, será aplicada a sanção em suspenso, assim como a que corresponder a nova infração, incrementada segundo o previsto para o caso de reincidência.

#### Artigo 24 Periodicidade da Faculdade de Isenção

Deverá transcorrer um período de três (3) anos compreendidos entre a data da sanção aplicada aludida no Artigo anterior e o cometimento de uma nova infração para que possa outorgar-se novamente o benefício da aplicação condicional.

## **Capítulo 6**

### **Infrações Concorrentes**

#### Artigo 25

##### Cômputo de Sanções

Quando transcorrer vários fatos independentes enquadrados na mesma classe de sanção, a sanção aplicável ao infrator terá como mínimo, o mínimo da sanção maior e como máximo, a soma resultante da acumulação dos máximos das sanções correspondentes aos diversos fatos. No entanto, tal soma não poderá superar o máximo estabelecido para a classe de sanção de que se tratar.

Quando uma ação ou omissão determinada constituir em si mesma mais de uma infração, a sanção aplicável ao infrator terá como mínimo e máximo os correspondentes à sanção da infração mais grave.

## **Capítulo 7**

### **Extinção de Ações e Sanções**

#### Artigo 26

##### Extinção da Ação

A ação será extinta por:

- a) Morte do imputado;
- b) Prescrição,

#### Artigo 27

##### Prescrição da Ação

A ação prescreverá aos três (3) anos computados a partir do cometimento da infração.

#### Artigo 28

##### Extinção da Sanção

A sanção será extinta por:

- a) Morte do sancionado;
- b) Prescrição;
- c) Cumprimento da mesma.

#### Artigo 29

##### Prescrição da Sanção

A sanção de multa prescreverá aos três (3) anos computados a partir da data em que se for aplicada a penalidade.

#### Artigo 30

##### Interrupção da Prescrição

O cometimento de outra infração dentro dos prazos previstos pelos artigos 27 e 29 interromperá a prescrição da ação e da sanção, respectivamente.

A prescrição da ação será interrompida também, ante a apresentação de atos processuais administrativos, de acordo com os procedimentos vigentes nos Países Signatários.

A prescrição terá curso ou será interrompida separadamente para cada uma das pessoas imputadas ou sancionadas.

## **Capítulo 8**

### **Medidas de Polícia**

#### Artigo 31

##### Interdição de saída e Interrupção da Navegação



Sem prejuízo da aplicação das sanções que corresponderem , as autoridades competentes não formalizarão o despacho de saída de porto das embarcações quando a natureza da infração constatada puser em perigo a segurança da navegação ou do meio ambiente.

As autoridades competentes poderão interromper a navegação de uma embarcação e eventualmente dirigi-la a seu porto mais próximo quando constatarem que a mesma havia posto em sério risco a segurança da navegação ou constituía uma ameaça ao meio ambiente.

A interdição de saída ou interrupção da navegação deverá cessar quando deixarem de existir os motivos que a determinaram.

#### Artigo 32 Gastos

Os gastos originados na detenção das embarcações serão de responsabilidade do armador, exceto quando a mesma tenha sido detida ou retardada indevidamente segundo resolução na instância pertinente.

## **TÍTULO II DAS INFRAÇÕES**

### **Capítulo 1 Infrações Imputáveis ao Armador**

#### Artigo 33

Nas infrações correspondentes a este Título, sancionadas com multas cujo valor seja de até 300 DES, poderá ser aplicado uma repreensão, como sanção alternativa.

#### **Seção 1 Luzes e Marcas**

#### Artigo 34

Será imposta multa de 100 a 1.500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar em infração ao disposto em matéria de luzes e marcas pelo Regulamento para Prevenir os Abalroamentos na Hidrovia Paraguai - Paraná.

#### **Seção 2 Certificados de Segurança**

#### Artigo 35

Será imposta multa de 500 a 4000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar sem ter obtido o Certificado de Segurança da Navegação.

#### Artigo 36

Será imposta multa de 300 a 500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar sem levar a bordo o Certificado de Segurança da Navegação.

#### Artigo 37

Será imposta multa de 500 a 4.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar com o Certificado de Segurança da Navegação caducado por razão de ter perdido suas condições mínimas de segurança.

#### Artigo 38

Será imposta multa de 300 a 700 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar com o Certificado de Segurança da Navegação caducado por razão de ter sido eliminada da matrícula nacional do País Signatário outorgante.

#### Artigo 39

Será imposta multa de 300 a 1.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar com o Certificado de Segurança da Navegação caducado por razão de ter vencido seu prazo de validade.

#### Artigo 40

Será imposta multa de 300 a 800 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar com o Certificado de Segurança da Navegação caducado por razão de não ter cumprido com as inspeções intermediárias ou complementares pertinentes.

#### Artigo 41

Será imposta multa de 500 a 1.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar com o Certificado de Segurança da Navegação caducado por razão de ter efetuado modificações que alteraram as condições de segurança que deram origem a seu outorgamento.

#### Artigo 42

Será imposta multa de 500 a 3.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar com o Certificado de Segurança da Navegação caducado por razão de ter sofrido avarias que afetaram as condições de segurança que deram origem a seu outorgamento.

### **Seção 3 Segurança das Embarcações**

#### Artigo 43

Será imposta multa de 100 a 3.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar em infração ao disposto pelo Convenção Internacional para a Salvaguarda da Vida Humana no Mar (Londres, 1974), seus Protocolos e Emendas, no que for pertinente, ou pelos regulamentos complementares que se adequarem a Hidrovia Paraguai - Paraná.

### **Seção 4 Arqueação**

#### Artigo 44

Será imposta multa de 500 a 1.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar sem ter obtido o Certificado de Arqueação.

#### Artigo 45

Será imposta multa de 300 a 500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar sem levar a bordo o Certificado de Arqueação.

#### Artigo 46

Será imposta multa de 300 a 1.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar tendo caducado o Certificado de Arqueação por razão de terem sido efetuadas modificações que alteraram a arqueação bruta e líquida.

#### Artigo 47

Será imposta multa de 300 a 500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar tendo caducado o Certificado de Arqueação por razão de ter transcorrido três (3) meses desde sua matrícula em um País Signatário diferente do outorgante.

### **Seção 5 Designação de Borda Livre**

#### Artigo 48

Será imposta multa de 500 a 4.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar sem ter obtido o Certificado de Borda Livre.

#### Artigo 49

Será imposta multa de 300 a 500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar sem possuir a bordo o Certificado de Borda Livre designado pelas autoridades competentes.

#### Artigo 50

Será imposta multa de 300 a 1.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação, cujas marcas de borda livre não se ajustarem às disposições do Regulamento Único para a Determinação de Borda Livre a Navios de Carga.

#### Artigo 51

Será imposta multa de 500 a 3.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação, cujas marcas de borda livre tiverem sido alteradas de acordo com as que foram determinadas, conforme a certificação efetuada pelas autoridades competentes.

#### Artigo 52

Será imposta multa de 500 a 4.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar excedendo a linha de máxima imersão da borda livre designada.

#### Artigo 53

Será imposta multa de 300 a 1.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar tendo caducado o prazo de validade de determinação de borda livre.

#### Artigo 54

Será imposta multa de 500 a 1.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar tendo caducada a borda livre designada, por razão de terem sido introduzidas modificações que alteraram as condições iniciais de sua determinação.

### **Seção 6 Transporte de Mercadorias Sobre Convés**

#### Artigo 55

Será imposta multa de 100 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que transportar mercadorias sobre convés não dispondo da autorização pertinente.

#### Artigo 56

Será imposta multa de 500 a 3000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que transportar mercadorias sobre convés não autorizadas pelo Regulamento Único para o Transporte de Mercadorias sobre Convés em Embarcações da Hidrovia ou pelas autoridades competentes.

#### Artigo 57

Será imposta multa de 100 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que transportar mercadorias perigosas sobre convés em infração ao disposto pelo Regulamento Único para o Transporte de Mercadorias sobre Convés em Embarcações da Hidrovia ou pela Convenção Internacional para a Salvaguarda da Vida Humana no Mar (Londres, 1974), seus Protocolos e Emendas.

#### Artigo 58

Será imposta multa de 300 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que transportar mercadorias sobre convés quando transportar produtos com ponto de inflamação inferior a setenta graus centígrados.

#### Artigo 59

Será imposta multa de 500 a 3000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que transportar mercadorias sobre convés, sem autorização, quando transportar mais de doze (12) passageiros.

#### Artigo 60

Será imposta multa de 100 a 1000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar sem levar a bordo as cópias dos planos e cálculos demonstrativos da aptidão para transportar mercadorias sobre convés, aprovados pelas autoridades competentes.

#### Artigo 61

Será imposta multa de 100 a 1000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que transportar mercadorias sobre convés tendo caducado a autorização outorgada.

### **Seção 7** **Transporte de Mercadorias Sólidas a Granel**

#### Artigo 62

Será imposta multa de 100 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar em infração ao estabelecido pelo Código de Práticas de Segurança Relativas às Cargas Sólidas a Granel (BC), no que for pertinente.

### **Seção 8** **Habilitação do Pessoal Embarcado**

#### Artigo 63

Será imposta multa de 100 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação, cujo pessoal embarcado carecer da habilitação pertinente para o exercício de sua profissão, a exceção dos casos previstos na Seção 9 deste Capítulo.

### **Seção 9** **Praticagem**

#### Artigo 64

Será imposta multa de 500 a 3000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar sem prático, quando o capitão, patrão ou oficial fluvial carecerem da habilitação pertinente.

#### Artigo 65

Será imposta multa de 500 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar sem prático, encontrando-se vencida a habilitação do capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo para o exercício da praticagem.

#### Artigo 66

Será imposta multa de 300 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar com piloto, cuja habilitação para a navegação do trecho considerado estiver vencida.

#### Artigo 67

Será imposta multa de 100 a 1000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador que impedir o embarque de praticante de prático da Hidrovia para a realização de viagens de prática.

### **Seção 10 Dotação de Segurança**

#### Artigo 68

Será imposta multa de 300 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar sem ter obtido o Certificado de Tripulação de Segurança.

#### Artigo 69

Será imposta multa de 500 a 2000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar com uma tripulação de segurança inferior ao mínimo exigido pelo Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai - Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira) sobre Segurança da Navegação.

#### Artigo 70

Será imposta multa de 100 a 500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar sem levar a bordo o Certificado de Tripulação de Segurança.

#### Artigo 71

Será imposta multa de 300 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar tendo caducado o Certificado de Tripulação de Segurança.

### **Seção 11 Normas para a Navegação**

#### Artigo 72

Será imposta multa de 500 a 4000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador do comboio de navegação por empurra cujas dimensões superarem as máximas permitidas pelo Regime Único de Dimensões Máximas dos Comboios.

#### Artigo 73

Será imposta multa de 500 a 4000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador do rebocador ou empurrador cuja potência de máquinas não garanta, em trechos críticos, a manobrabilidade do comboio em navegação.

#### Artigo 74

Será imposta multa de 500 a 4000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador do rebocador que levar rebocada ou a contrabordo mais de uma embarcação por bordo.

### **Seção 12 Comunicações Relativas à Navegação**

#### Artigo 75

Será imposta multa de 300 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação, que navegar ou operar carecendo dos equipamentos de comunicação exigidos pelo Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai - Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira) sobre Segurança da Navegação.

#### Artigo 76

Será imposta multa de 100 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que navegar ou operar com equipamentos de comunicações que não se encontrarem em condições de operação.

### **Seção 13 Estadia no Porto**

#### Artigo 77

Será imposta multa de 100 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou comboio que estando atracado em porto ou lugares de atracação, não tiver permanentemente, uma pessoa responsável por sua segurança.

#### Artigo 78

Será imposta multa de 100 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que não usar rebocadores de porto quando este procedimento for obrigatório.

#### Artigo 79

Será imposta multa de 100 a 2000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que não tomar práctico de porto quando este procedimento for obrigatório.

### **Seção 14 Transporte de Hidrocarbonetos, Substâncias Nocivas Líquidas, Substâncias Prejudiciais e Mercadorias Perigosas**

#### Artigo 80

Será imposta multa de 100 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou do navio que utilizam a Hidrovia e que não apresentarem a notificação do transporte de mercadorias perigosas à entrada ou saída de porto.

#### Artigo 81

Será imposta multa de 100 a 1000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou do navio que utilizam a Hidrovia e que apresentarem a notificação do transporte de mercadorias perigosas com uma antecedência inferior a vinte e quatro (24) horas à entrada ou saída do porto.

#### Artigo 82

Será imposta multa de 100 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou do navio que transportar mercadorias perigosas sem levar a bordo a documentação requerida pelo Regulamento para o Transporte de Mercadorias Perigosas na Hidrovia Paraguai - Paraná ou pelas normas internacionais pertinentes.

#### Artigo 83

Será imposta multa de 100 a 1000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou do navio que transportar mercadorias perigosas sem levar a bordo as publicações requeridas pelo Regulamento para o Transporte de Mercadorias Perigosas na Hidrovia Paraguai - Paraná.

#### Artigo 84

Será imposta multa de 500 a 4000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que transportar hidrocarbonetos ou substâncias nocivas carecendo de apólice de seguros vigente contra incidentes de contaminação.

#### Artigo 85

Será imposta multa de 100 a 1000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação que transportar mercadorias perigosas sem possuir a bordo cópia da apólice de seguros vigente contra incidentes de contaminação.

#### Artigo 86

Será imposta multa de 100 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou do navio que transportar mercadorias perigosas ou contaminantes em vultos, em infração ao estabelecido pelo Código Marítimo Internacional de Mercadorias Perigosas (Código I.M.D.G) ou pelo Anexo III do Convenção Internacional para Prevenção da Poluição do Mar por Navios (MARPOL 73/78), ou pelos regulamentos complementares que se adequarem à Hidrovia Paraguai-Paraná.

#### Artigo 87

Será imposta multa de 300 a 2000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou do navio que transportar mercadorias sólidas perigosas a granel em infração ao estabelecido pelo Apêndice B do Código de Práticas Seguras Relativas às Cargas Sólidas (BC), no que for pertinente.

#### Artigo 88

Será imposta multa de 500 a 3000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou do navio que transportar produtos químicos líquidos perigosos a granel em infração ao estabelecido pelo Código para a Construção e Equipamento de Navios que Transportam Produtos Químicos Perigosos a Granel (Código BCH), pelo Código Internacional para a Construção e Equipamento de Navios que Transportam Produtos Químicos Perigosos a Granel (Código IBC) ou pelo Anexo II do Convênio Internacional para Prevenção da Poluição do Mar por Navios (MARPOL 73/78), ou pelos regulamentos complementares que se adequarem à Hidrovia Paraguai - Paraná.

#### Artigo 89

Será imposta multa de 500 a 3000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou do navio que transportar gases liqüefeitos a granel em infração ao estabelecido pelo Código Internacional para a Construção e Equipamento de Navios que Transportam Gases Liqüefeitos a Granel (Código IGC), pelo Código para a Construção e Equipamento de Navios que Transportam Gases Liqüefeitos a Granel (Código GC), pelo Código para Navios Existentes que transportam gases liqüefeitos a granel (Código EGC) ou por regulamentos complementares que se adequarem à Hidrovia Paraguai - Paraná.

#### Artigo 90

Será imposta multa de 100 a 1500 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou do navio que transportar hidrocarbonetos em infração ao estabelecido pelo Anexo I do Convênio Internacional para Prevenção da Poluição do Mar por Navios (MARPOL 73/78), no que for pertinente, ou por regulamentos complementares que se adequarem à Hidrovia Paraguai - Paraná.



## **Seção 15**

### **Transporte e Alijamento de Resíduos**

#### Artigo 91

Será imposta multa de 30000 a 50000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou do navio que transportar resíduos perigosos.

#### Artigo 92

Será imposta multa de 30000 a 50000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou do navio que verter na Hidrovia resíduos ou outras matérias.

## **Seção 16**

### **Regime de Descarga**

#### Artigo 93

Será imposta multa de 5000 a 40.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou navio que descarregar na Hidrovia hidrocarbonetos provenientes de sua operação, em infração ao disposto pelo Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai - Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira), sobre Segurança da Navegação e suas normas complementares.

#### Artigo 94

Será imposta multa de 5000 a 40.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou navio que descarregar na Hidrovia substâncias nocivas líquidas transportadas a granel procedentes de operações de limpeza e deslastre de tanques, em infração ao disposto pelo Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai - Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira), referente à Segurança da Navegação e suas normas complementares.

#### Artigo 95

Será imposta multa de 1000 a 20.000 Direitos Especiais de Saque (DES), ao armador da embarcação ou do navio que descarregar na Hidrovia águas sujas ou lixos, em infração ao disposto pelo Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai - Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira), sobre Segurança da Navegação.

## **Capítulo 2**

### **Infrações Imputáveis ao Pessoal Embarcado**

#### Artigo 96

##### Sanções Aplicáveis

Serão aplicáveis às infrações previstas no presente Capítulo as sanções de cancelamento da habilitação para navegar, suspensão da habilitação para navegar, cancelamento da habilitação para navegar em determinado trecho, suspensão da habilitação para navegar em determinado trecho, proibição definitiva para navegar, proibição temporária para navegar ou repreensão - Artigo 7º inc. a) a f).-

#### **Seção 1**

## **Luzes e Marcas**

### Artigo 97

Será sancionado o pessoal embarcado e o prático, conforme o caso, da embarcação que navegar ou operar em violação ao disposto em matéria de luzes e marcas pelo Regulamento para Prevenir Abalroamentos na Hidrovia Paraguai-Paraná.

## **Seção 2 Certificados de Segurança**

### Artigo 98

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que navegar ou operar sem levar a bordo o Certificado de Segurança da Navegação.

### Artigo 99

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que navegar ou operar tendo caducado o Certificado de Segurança da Navegação em razão de ter vencido o prazo de validade.

## **Seção 3 Segurança de Embarcações**

### Artigo 100

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que navegar ou operar em infração ao disposto pela Convenção Internacional para a Salvaguarda da Vida Humana no Mar (Londres,1974, seus Protocolos e Emendas), no que for pertinente, ou pelos regulamentos complementares que se adequarem à Hidrovia Paraguai - Paraná.

## **Seção 4 Designação de Borda Livre**

### Artigo 101

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que navegar ou operar excedendo a linha de máxima imersão de borda livre designada.

## **Seção 5 Transporte de Mercadorias Sobre Convés**

### Artigo 102

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que transportar mercadorias sobre convés carecendo da autorização pertinente.

### Artigo 103

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação que transportar sobre convés mercadorias não autorizadas pelo Regulamento Único para o Transporte de Mercadorias sobre Convés em Embarcações da Hidrovia ou pelas autoridades competentes.

### Artigo 104

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação que transportar mercadorias perigosas sobre convés em infração ao estabelecido pelo Regulamento Único para o Transporte de Mercadorias sobre Convés em Embarcações da Hidrovia e pela Convenção Internacional para a Salvaguarda da Vida Humana no Mar (Londres, 1974, seus Protocolos e Emendas) ou pelos regulamentos complementares que se adequarem à Hidrovia Paraguai-Paraná.

#### Artigo 105

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação tanque que transportar mercadorias sobre convés quando transportar substâncias com ponto de inflamação inferior a setenta graus centígrados (70<sup>o</sup> C).

#### Artigo 106

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação tanque que transportar mercadorias sobre convés sem autorização, quando transportar mais de doze passageiros.

#### Artigo 107

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação que transportar mercadorias sobre convés em infração ao disposto no Regulamento Único para o Transporte de Mercadorias sobre Convés em Embarcações da Hidrovia, em matéria de estabilidade, visibilidade, acessibilidade, lugares livres, balaustrada de segurança e amarração da carga.

### **Seção 6 Transporte de Mercadorias Sólidas a Granel**

#### Artigo 108

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação que navegar ou operar em infração ao estabelecido pelo Código de Práticas Seguras Relativas às Cargas Sólidas a Granel (BC), no que for pertinente.

### **Seção 7 Habilitação do Pessoal Embarcado**

#### Artigo 109

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que navegar ou operar com pessoal embarcado que carecer da habilitação pertinente para o exercício de sua profissão, a exceção dos casos previstos na Seção 8 deste Capítulo.

#### Artigo 110

Será sancionado o pessoal embarcado que carecer da habilitação pertinente para o exercício de sua profissão, a exceção dos casos previstos na Seção 8 deste Capítulo.

### **Seção 8 Praticagem**

#### Artigo 111

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo da embarcação, conforme o caso, que carecendo da habilitação pertinente para o exercício da praticagem, navegar sem prático.

#### Artigo 112

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo da embarcação, conforme o caso, cuja habilitação para o exercício da praticagem se encontrar vencida e navegar sem prático.

#### Artigo 113

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo da embarcação, conforme o caso, que impedir o embarque de praticante de prático da Hidrovia para a realização de viagens de prática.

#### Artigo 114

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo da embarcação, conforme o caso, que não certificar as viagens de prática realizadas pelos praticantes de práticos da Hidrovia.

### **Seção 9 Dotação de Segurança**

#### Artigo 115

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que navegar ou operar sem levar a bordo o Certificado de Tripulação de Segurança.

#### Artigo 116

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que navegar ou operar com uma tripulação de segurança inferior ao mínimo exigido pelo Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai-Paraná (Porto de Cáceres-Porto de Nueva Palmira) sobre Segurança da Navegação.

### **Seção 10 Normas para a Navegação**

#### Artigo 117

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação que navegar ou operar em infração ao disposto pelo Regulamento para Prevenir Abalroamentos na Hidrovia Paraguai - Paraná.

#### Artigo 118

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo e o prático, conforme o caso, da embarcação que podendo navegar fora dos canais de navegação, os utilizar quando se encontrarem ocupados por embarcações que só podem navegar neles.

#### Artigo 119

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que tendo varado ou encalhado, não informar à estação costeira mais próxima a posição, data e hora do acontecimento e as sondagens realizadas.

#### Artigo 120

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo e o prático, conforme o caso, da embarcação que navegar ou operar em canais fechados pelas autoridades competentes.

#### Artigo 121

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo e o prático, conforme o caso, da embarcação que esperar ou fundear, transferir ou transbordar, completar ou alijar carga em zonas não habilitadas pelas autoridades competentes.

#### Artigo 122

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo e o prático, conforme o caso, do comboio que for armado ou desarmado em zonas não habilitadas pelas autoridades competentes, sem que justificassem previamente as razões que determinaram a necessidade de realizar tais operações.

#### Artigo 123

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo e o prático, conforme o caso, do comboio de navegação por empurro cujas dimensões superarem os máximos permitidos pelo Regime Único de Dimensões Máximas dos Comboios.

#### Artigo 124

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo e o prático, conforme o caso, do rebocador que levar rebocada ou a contrabordo mais de uma embarcação por bordo.

### **Seção 11 Comunicações Relativas à Navegação**

#### Artigo 125

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação que não mantiver escuta permanente no canal 16 ou no canal de trabalho da zona que navegar.

#### Artigo 126

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação que infringir as normas de procedimentos para as comunicações estabelecidas pelo Plano de Comunicações para a Segurança da Navegação na Hidrovia Paraguai-Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira).

#### Artigo 127

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação que não dispuser da informação de caráter urgente exigida pelo Plano de Comunicações para a Segurança da Navegação na Hidrovia Paraguai-Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira).

#### Artigo 128

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação que não dispuser da informação de rotina exigida pelo Plano de Comunicações para a Segurança da Navegação na Hidrovia Paraguai-Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira).

#### Artigo 129

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação que infringir o estabelecido em matéria de comunicações entre estações móveis pelo Plano de Comunicações para a Segurança da Navegação na Hidrovia Paraguai-Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira).

### **Seção 12**

#### **Estadia no porto**

#### Artigo 130

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que zarpar de porto sem ter obtido despacho de saída.

#### Artigo 131

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que realizar escalas não relacionadas com sua operação comercial ou deixar barcaças em porto sem ter dado aviso prévio às autoridades competentes.

#### Artigo 132

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que não tomar rebocador de porto, quando obrigatório.

#### Artigo 133

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação que não tomar práctico de porto, quando obrigatório.

### **Seção 13**

#### **Transporte de Hidrocarbonetos, Substâncias Nocivas Líquidas, Substâncias Prejudiciais e Mercadorias Perigosas**

##### **Artigo 134**

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação ou do navio que transportar mercadorias perigosas sem levar a bordo a documentação requerida pelo Regulamento para o Transporte de Mercadorias Perigosas na Hidrovia Paraguai-Paraná e pelas normas internacionais pertinentes.

##### **Artigo 135**

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação ou do navio que tendo sofrido avarias ou outro sinistro que envolver hidrocarbonetos ou mercadorias perigosas transportadas, não informar de imediato às autoridades competentes.

##### **Artigo 136**

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação ou do navio que tendo sofrido avarias ou outro sinistro que envolver hidrocarbonetos ou mercadorias perigosas transportadas, não prestar às autoridades competentes a informação requerida pelo Regulamento para o Transporte de Mercadorias Perigosas na Hidrovia Paraguai-Paraná.

##### **Artigo 137**

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação ou do navio que tendo sofrido avarias ou outros sinistros que envolveram hidrocarbonetos ou mercadorias perigosas transportadas, não adotaram as normas estabelecidas para tais emergências ou não acataram as diretivas impostas pelas autoridades competentes.

##### **Artigo 138**

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação ou do navio que transportar mercadorias perigosas embaladas em infração ao disposto pelo Código Marítimo Internacional de Mercadorias Perigosas (Código I.M.D.G.), pelo Anexo III do Convênio Internacional para Prevenção da Poluição do Mar por Navios (MARPOL 73/78) ou pelos regulamentos complementares que se adequarem à Hidrovia Paraguai-Paraná.

##### **Artigo 139**

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação ou do navio que transportar mercadorias sólidas perigosas a granel em infração ao disposto pelo Apêndice B do Código de Práticas Seguras Relativas às Cargas Sólidas a Granel, no que for pertinente.

##### **Artigo 140**

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação ou do navio que transportar produtos químicos líquidos perigosos a granel em infração ao estabelecido pelo Código para Construção e Equipamento de Navios que Transportarem Produtos Químicos Perigosos a Granel (código BCH), pelo Código Internacional para a Construção e o Equipamento de Navios que Transportarem Produtos Químicos Perigosos a Granel (Código IBC), pelo Anexo II do Convênio Internacional para Prevenção da Poluição do Mar por Navios (MARPOL 73/78) ou pelos regulamentos complementares que se adequarem a Hidrovia Paraguai - Paraná.

##### **Artigo 141**

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação ou do navio que transportar gases liquefeitos a granel em infração ao estabelecido pelo Código Internacional para Construção e Equipamento de Navios que Transportarem Gases Liquefeitos a Granel (Código IGC), pelo Código para a Construção e o Equipamento de Navios que Transportarem Gases Liquefeitos a Granel (Código GC), pelo Código para Navios Existentes que Transportarem Gases Liquefeitos a Granel (Código EGC) ou pelos regulamentos complementares que se adequarem a Hidrovia Paraguai - Paraná.

#### Artigo 142

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação ou do navio que transportar hidrocarbonetos em infração ao disposto pelo Anexo I da Convenção Internacional para Prevenção da Poluição do Mar por Navios (MARPOL 73/78) ou pelos regulamentos complementares que se adequarem a Hidrovia Paraguai-Paraná.

### **Seção 14 Transporte e Alijamento de Resíduos**

#### Artigo 143

Será sancionado o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo, conforme o caso, da embarcação ou do navio que alijar resíduos perigosos.

#### Artigo 144

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação ou do navio que lançar na Hidrovia resíduos ou outras matérias, em infração ao estabelecido pelo Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai-Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira) sobre Segurança da Navegação.



## **Seção 15** **Regime de Descargas**

### Artigo 145

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação ou do navio que descarregar na Hidrovia hidrocarbonetos provenientes de sua operação em infração ao disposto pelo Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai-Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira) sobre Segurança da Navegação e suas normas complementares.

### Artigo 146

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação ou do navio que descarregar na Hidrovia substâncias nocivas líquidas transportadas a granel procedentes de operações de limpeza e deslastre de tanques em infração ao estabelecido pelo Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai-Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira) sobre Segurança da Navegação e suas normas complementares.

### Artigo 147

Será sancionado o pessoal embarcado, conforme o caso, da embarcação ou do navio que descarregar na Hidrovia águas sujas ou lixos em infração ao estabelecido pelo Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai-Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira) sobre Segurança da Navegação e suas normas complementares.

## **Seção 16** **Disposição Geral**

### Artigo 148

Qualquer outra ação ou omissão que infringir as disposições do Protocolo Adicional ao Acordo de Transporte Fluvial pela Hidrovia Paraguai-Paraná (Porto de Cáceres - Porto de Nueva Palmira) sobre Segurança da Navegação ou de seus regulamentos complementares ou as derivadas da falta de idoneidade, a imprudência, negligência ou imperícia do pessoal embarcado, dará lugar à aplicação das sanções previstas pelo Título I, Capítulo 2, artigo 18, do presente regime.

### **TÍTULO III DO PROCESSO ADMINISTRATIVO**

#### **Capítulo 1 Aplicação do Regime**

Artigo 149  
Lei aplicável

A exceção do estabelecido neste Título, a aplicação do presente regime se ajustará às normas de procedimento administrativo do País Signatário que julgará a infração.

Artigo 150  
Autoridade competente

Serão competentes para a aplicação deste regime as autoridades do País Signatário em cujas águas jurisdicionais for constatada a infração, sem prejuízo da faculdade estabelecida na Artigo 19.

Artigo 151  
Princípio de celeridade

Será observado o princípio de celeridade em relação à iniciação, substancialidade e decisão das autuações administrativas.

Artigo 152  
Princípio da informalidade

Será observado o princípio da informalidade a favor do administrado.

Artigo 153  
Garantias

O descumprimento dos atos processuais não autorizará a detenção da embarcação nem das pessoas eventualmente sancionáveis.

Só será possível deter a embarcação se for cumprido o estabelecido nos artigos 160 e 163.

Artigo 154  
Cômputo de prazos

Os prazos a que se referem os Títulos III e IV, exclusivamente, serão computados como dias úteis administrativos.

Artigo 155  
Aplicação de penalidades

As decisões administrativas ditadas em virtude do presente regime serão aplicadas, quando não houver mais recursos, de acordo à legislação nacional dos Países Signatários.

Artigo 156  
Auto de infração

O cometimento das infrações previstas neste regime importará na lavratura do auto de infração correspondente, de acordo com o modelo adicionado como Anexo 1.

Artigo 157  
Conteúdo do Auto de infração

O Auto de Infração conterá:

- a) Número do auto;
- b) O lugar, data e hora do cometimento da falta;

- c) Os dados do proprietário e do armador;
- d) Os dados pessoais do capitão, patrão ou oficial a cargo da embarcação e do práctico ou de qualquer outro tripulante, conforme o caso;
- e) Os dados pessoais do representante das pessoas mencionadas nos incisos c) e d) deste artigo;
- f) O nome, número de matrícula, tonelagem de arqueação bruta, bandeira, nacionalidade e tipo de embarcação;
- g) A norma infringida;
- h) O prazo para a apresentação da defesa no processo; e,
- i) As demais circunstâncias do caso que as autoridades competentes julgarão conveniente registrar.

As autoridades competentes entregarão ao capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo da embarcação, cópia do auto de infração lavrado.

#### Artigo 158 Notificação de infrações

O armador e o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo da embarcação, o práctico ou qualquer integrante da tripulação, ficarão notificados da falta cometida com a cópia do auto de infração lavrado pela autoridade competente com a assinatura do recebedor e do notificador, como autenticidade.

No auto citado precedentemente deverão constar a data e hora da notificação.

Em caso de que algum dos nomeados no primeiro parágrafo se negar a assinar o auto correspondente, o mesmo se dará por notificado com a assinatura de duas (2) testemunhas idôneas convocadas para este fim.

#### Artigo 159 Apresentação no Processo

O armador, capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo da embarcação, o práctico e qualquer outro tripulante, dependendo do caso, deverão se apresentar no processo no prazo de quinze (15) dias a partir de lavrado o auto de infração.

#### Artigo 160 Falta da Apresentação

A falta da apresentação pessoal ou por meio de representante no processo administrativo não importará presunção alguma contra o faltante. Também não impedirá o prosseguimento das autuações administrativas.

### **Capítulo 2 Representação**

#### Artigo 161 Faculdade da Autoridade Competente

A Autoridade Competente de um País Signatário no qual se lavrem autuações contravencionais está facultada a solicitar precatória a seu similar de outro País Signatário, o recibo de declaração indagatória ao Armador ou Pessoal Embarcado que se comprove acusado do cometimento de uma infração, quando o mesmo tiver domicílio no país exortado a responder. Tal declaração indagatória terá os mesmos efeitos processuais que a recebida no País Signatário que tiver instruído as autuações.

#### Artigo 162 Legitimação

O representante designado para realizar as gestões relacionadas com a operação da embarcação tem a legitimação ativa e passiva do proprietário ou armador, e do capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo da embarcação, do práctico e de qualquer outro tripulante, no processo administrativo. Não estará legitimado para representar o proprietário, o armador, nem o capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo da embarcação, nem o práctico nem qualquer outro tripulante, quando estes tiverem domicílio no País Signatário no qual se levou a cabo o processo administrativo, salvo autorização expressa para esse fim.

Artigo 163  
Obrigação de Representação

O armador, capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo da embarcação, o práctico ou qualquer outro tripulante, que não tiver domicílio nem representação no País Signatário no qual houver cometido a infração, estará obrigado a designar representante para fins do processo administrativo, com poder suficiente para prestar declaração indagatória administrativa frente às Autoridades Competentes do País Signatário, no qual desempenhe tal representação. A designação deverá ser credenciada no expediente, no prazo de cinco (5) dias a partir da notificação do Auto de Infração.

Artigo 164  
Representante Especial

O armador, capitão, patrão ou oficial fluvial a cargo da embarcação, o práctico ou qualquer outro tripulante, poderão designar, separadamente, representante especial para fins do processo administrativo.

Artigo 165  
Interrupção da Representação

A interrupção da representação não surtirá efeitos enquanto não se credencie no expediente administrativo a designação de outro representante.

**Capítulo 3**  
**Pagamento de Multas**

Artigo 166  
Facilidade de Pagamento

Os Países Signatários poderão conceder facilidades para o pagamento das multas que tiverem aplicado.

Tais facilidades não implicarão, em nenhum caso, na redução das multas aplicadas.

Artigo 167  
Não cumprimento de Pagamento

O não cumprimento do pagamento das multas previstas por este regime implicará na execução das mesmas através de processo judicial.

Para cobrir o pagamento da multa, quando a sanção tiver sido aplicada, a embarcação na qual foi constatada a infração poderá se constituir como pagamento, conforme decisão judicial.

**Capítulo 4**  
**Recurso**

Artigo 168  
Revisão Judicial

Os atos administrativos ditados em virtude da aplicação do presente regime se encontrarão sujeitos a revisão judicial , a pedido das pessoas alcançadas pelos mesmos.

Artigo 169  
Lei Aplicável

A revisão judicial dos atos administrativos aludidos no artigo anterior será regida pelas normas do País Signatário onde foi formado o processo administrativo.

## **TÍTULO IV DISPOSIÇÕES COMPLEMENTARES**

### **Capítulo 1 Registro de Autuações e Decisões<sup>NT1</sup>**

#### Artigo 170 Habilitação do Registro

As Autoridades Competentes dos Países Signatários baixarão as normas necessárias para habilitar um Registro de Autuações e Decisões.

#### Artigo 171 Lançamento de Autuações

Os lançamentos a serem efetuados no registro aludido no artigo anterior consignarão:

- a) O lugar, data e hora que foi cometida a falta;
- b) Os dados do armador;
- c) Os dados pessoais do capitão, patrão ou oficial a cargo da embarcação, conforme corresponda;
- d) Os dados pessoais do acusado;

NT1 - O original em espanhol usa a palavra "Resoluciones". No Brasil, usamos "decisões", de acordo com o artigo 279 do Regulamento para o Tráfego Marítimo (RTM).

- e) Os dados pessoais do representante das pessoas mencionadas nos incisos b), c) e d) deste artigo;
- f) Nome, arqueação bruta, número de matrícula, bandeira, nacionalidade e tipo de embarcação; e
- g) A norma presumidamente infringida.

Tais lançamentos serão feitos no registro dentro de dez (10) dias contados da lavratura no Auto de Infração aludido no artigo 113<sup>NT2</sup> do presente regime.

#### Artigo 172 Assentamento de Decisões

Toda decisão adotada pelas Autoridades Administrativas ou Judiciais, em virtude da aplicação do presente regime, será lançada no registro. A inscrição das decisões aludidas se formalizará dentro dos dez (10) dias seguintes a seu pronunciamento.

#### Artigo 173 Intercâmbio de Informação

Os lançamentos referidos no artigo 172 serão objeto de intercâmbio entre as autoridades competentes dos Países Signatários dentro dos dez (10) dias seguintes a sua inscrição. Sem prejuízo disso, serão comunicados à Comissão do Acordo dentro dos dez (10) dias seguintes ao vencimento do prazo estabelecido anteriormente.

Os lançamentos mencionados no artigo 173 serão objeto de intercâmbio entre as autoridades competentes dos Países Signatários dentro dos dez (10) dias seguintes a sua inscrição. Sem prejuízo disso, serão comunicados à Comissão do Acordo dentro dos dez (10) dias seguintes ao vencimento do prazo estabelecido anteriormente.

NT<sub>2</sub> - O texto original em espanhol se refere ao artigo 113, quando o artigo mais compatível a ser mencionado deveria ser o 157.

O intercâmbio de informações previsto no presente Artigo se ajustarão ao modelo agregado como Anexo 2.

### **Capítulo 2 Colaboração**

Artigo 174  
Investigação de Infrações

Os Países Signatários se comprometem a prestarem mútua colaboração em relação a toda investigação que efetuarem para determinar o cometimento das infrações previstas neste regime.

Cada País Signatário facilitará aos demais, quando solicitado, a totalidade da informação que tiver obtido em relação ao cometimento da infração investigada.

**Capítulo 3**  
**Unidades de Conta**

Artigo 175  
Critério Geral

O valor das unidades de conta contempladas por este regime se estabelecerá conforme as disposições deste Capítulo.

Artigo 176  
Direitos Especiais de Saque

Os Países Signatários adotam os Direitos Especiais de Saque como unidade de conta para o cálculo das multas.

Artigo 177  
Praça de Cotação

O valor dos Direitos Especiais de Saque será dado pela cotação da unidade no mercado de Nova York, Estados Unidos da América.

Artigo 178  
Valor das Unidades de Conta

A cotação dos Direitos Especiais de Saque será a da data da lavratura do Auto de Infração ou do dia útil imediatamente anterior.

Artigo 179  
Conversão

A conversão das unidades de conta se efetuará com base no valor oficial da moeda nacional dos Países Signatários na data da notificação da penalidade aplicada.

**AUTO DE INFRAÇÃO DA HIDROVIA PARAGUAI-PARANÁ**  
(Porto de Cáceres - Porto de Nova Palmira)

AUTO Nº: .....

**1. AUTORIDADE COMPETENTE**

DEPENDÊNCIA INTERVENIENTE: .....  
DOMICÍLIO: ..... ESTADO: ..... PAÍS: .....

**2. IDENTIFICAÇÃO DA EMBARCAÇÃO**

NOME: ..... MATRÍCULA: ..... TIPO: .....  
BANDEIRA: ..... NACIONALIDADE: ..... A. B: .....

**3. IDENTIFICAÇÃO DO INFRATOR****PROPRIETÁRIO**

NOME: ..... DOMICÍLIO: ..... ESTADO: .....  
PAÍS: ..... DOC. DE IDENT.: ..... NACIONALIDADE: .....

**ARMADOR**

NOME: ..... DOMICÍLIO: ..... ESTADO: .....  
PAÍS: ..... DOC. DE IDENT.: ..... NACIONALIDADE: .....  
REGISTRO Nº: ..... EXPEDIDO POR: .....

**PESSOAL EMBARCADO**

NOME: ..... DOMICÍLIO: ..... ESTADO: .....  
PAÍS: ..... DOC. DE IDENT.: ..... NACIONALIDADE: .....  
CARGO: ..... DOC. HABILITANTE: ..... EXPEDIDO POR: .....

**PRÁTICO**

NOME: ..... DOMICÍLIO: ..... ESTADO: .....  
PAÍS: ..... DOC. DE IDENT.: ..... NACIONALIDADE: .....  
DOCUMENTO HABILITANTE: ..... EXPEDIDO POR: .....

**4. IDENTIFICAÇÃO DE REPRESENTANTES**

NOME: ..... DOMICÍLIO: ..... ESTADO: .....  
PAÍS: ..... DOC. DE IDENT.: ..... NACIONALIDADE: .....  
REPRESENTANTE DE: .....

**5. IDENTIFICAÇÃO DE TESTEMUNHAS:**

NOME: ..... DOMICÍLIO: ..... ESTADO: .....  
PAÍS: ..... DOC. DE IDENT.: ..... NACIONALIDADE: .....  
NOME: ..... DOMICÍLIO: ..... ESTADO: .....  
PAÍS: ..... DOC. DE IDENT.: ..... NACIONALIDADE: .....

**6. INFRAÇÃO CONSTATADA**

NORMA INFRINGIDA: ART. .... DO REGIME ÚNICO DE INFRAÇÕES E SANÇÕES DA HIDROVIA PARANÁ -  
PARAGUAI (PORTO DE CÁCERES - PORTO DE NOVA PALMIRA). LUGAR: .....  
DATA: ..... HORA: ..... RELAÇÃO CIRCUNSTANCIADA DOS FATOS: .....

.....  
.....

OUTRAS CIRCUNSTÂNCIAS DO FATOS: .....

.....  
.....



AUTORIDADE INTERVENIENTE:

DESTINATÁRIO:

DATA DE REMESSA:

REF. Nº:

---

**FORMULÁRIO DE INTERCÂMBIO DE INFORMAÇÃO**

**1. IDENTIFICAÇÃO DA EMBARCAÇÃO**

NOME: ..... MATRÍCULA Nº ..... TIPO .....  
BANDEIRA: ..... NACIONALIDADE ..... A . B.....

**2. INFORMAÇÃO DE PESSOAS**

**PESSOA A CARGO DA EMBARCAÇÃO**

NOME: ..... NACIONALIDADE: ..... ESTADO ..... CIVIL:.....  
IDADE: ..... CIR Nº: ..... CARGO: .....  
DOMICÍLIO HABITUAL: ..... ESTADO: ..... PAÍS: .....  
DOMICÍLIO CONSTITUÍDO: ..... ESTADO: ..... PAÍS: .....

**DADOS DO ACUSADO**

NOME: ..... NACIONALIDADE: ..... ESTADO ..... CIVIL:.....  
IDADE: ..... CIR Nº: ..... CARGO: .....  
DOMICÍLIO HABITUAL: ..... ESTADO: ..... PAÍS: .....  
DOMICÍLIO CONSTITUÍDO: ..... ESTADO: ..... PAÍS: .....

**DADOS DO ARMADOR**

NOME: ..... NACIONALIDADE: ..... ESTADO ..... CIVIL:.....  
IDADE: ..... CIA ARMADORA: ..... CARGO: .....  
DOMICÍLIO HABITUAL: ..... ESTADO: ..... PAÍS: .....  
DOMICÍLIO CONSTITUÍDO: ..... ESTADO: ..... PAÍS: .....

**DADOS DO REPRESENTANTE**

NOME: ..... NACIONALIDADE: ..... ESTADO ..... CIVIL:.....  
IDADE: ..... AGÊNCIA/ESCRITÓRIO: .....  
DOMICÍLIO CONSTITUÍDO: ..... ESTADO: ..... PAÍS: .....

**3. INFORMAÇÃO SOBRE INFRAÇÕES**

NORMA INFRINGIDA: ..... CONSTATADA EM : ..... DATA: ..... HORA: .....  
SANCIONADA COM: ..... POR DECISÃO Nº: .....  
RECURSO SIM/NÃO DATA: ..... DECISÃO DEFINITIVA: .....

**4. OBSERVAÇÕES:**

.....  
.....  
.....  
.....